Safety and handling

Important safety information

Handle Alfrods and case with care. I hey contain sensitive electronic components, including batteries, and can be damaged, impair functionality, or cause injury if dropped burned, punctured, crushed, disassembled, or if exposed to excessive heat or liquid or to environments having high concentrations of industrial chemicals, including near evaporating liquified gasses such as helium. Don't use damaged AirPods or case.

Rhietooth®

To turn off Bluetooth on AirPods, put them in the case, close the lid, and unplug the Lightning to USB Cable from the case.

atteries

Don't attempt to replace AirPods or case batteries yourself—you may damage the batteries, which could cause overheating and injury.

Charging

Charge the case with the charging cable and a power adapter or computer or, for the wireless charging case, by placing the case with status light facing up on a compatible wireless charger. Only charge with an adapter that is compliant with applicable country regulations and international and regional safety standards, including the International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1). Other adapters may not meet applicable safety standards, and charcing with such adapters could goes a not charge with such adapters could goes a

risk of death or injury. Using damaged cables or chargers, or charging when moisture is present, can cause fire, electric shock, injury, or damage to the case or other property. When using a wireless charger, avoid placing metallic foreign objects on the mat (for example, keys, coins, batteries, or jewelry), as they may become warm or interfere with charging.

Prolonged heat exposure

Avoid prolonged skin contact with a device, its power adapter, the charging cable and connector, or a wireless charger when plugged into a power source, because it may cause discomfort or injury. For example, while the case is charging using the charging cable and a power adapter or, for the wireless charging case, a wireless charger plugged into a power source, don't sit or sleep on the case, charging cable, connector, power adapter, or wireless charger, or place them under a blanket, pillow, or your body. Take special care if you have a physical condition that affects your ability to detect heat against your body.

Hearing loss

permanently damage your hearing. Background noise, as well as continued exposure to high volume levels, can make sounds seem quieter than they actually are. Check the volume after inserting AirPods in your ear and before playing audio. For more information about hearing loss and how to set a maximum volume limit, see www.apple.com/sound.



WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods

riving hazard

Use of AirPods while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Check and obey the applicable laws and regulations on the use of earphones while operating a vehicle. Be careful and attentive while driving. Stop listening to your audio device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehic or performing any activity that requires your full attention.

Choking bazard

AirPods and case may present a choking hazard or cause other injury to small children Keen them away from small children

Medical device interference

AirPods and case contain components and radios that emit electromagnetic fields. AirPods and case also contain magnets. These electromagnetic fields and magnets may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance of separation between your medical device and AirPods and case. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using AirPods and case if you suspect they are interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device.

Skin irritation

Earphones can lead to ear infections if not properly cleaned. Clean AirPods regularly with a soft lint-free cloth. Don't get moisture in any openings, or use aerosol sprays, solvents, or a brasives. If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.

Electrostatic shock

When using AirPods in areas where the air is very dry, it is easy to build up static electricity and possible for your ears to receive a small electrostatic discharge from AirPods. To minimize the risk of electrostatic discharge, avoid using AirPods in extremely dry environments, or touch a grounded unpainted metal object before inserting AirPods.

Important handling information

Discoloration of the Lightning connector and/or of the bottom of the stem of your AirPods after regular use is normal. Dirt, debris, and exposure to moisture may cause discoloration. Before cleaning, remove AirPods from case, and disconnect the Lightning to USB Cable from both the case and your computer or power adapter. Clean the Lightning connector and the bottom of the stem of your AirPods with a soft, dry, lint-free cloth. Do not use liquids or cleaning products.

Support

For support and troubleshooting information, user discussion boards, and the latest Apple software downloads, go to www.apple.com/support.

Безопасность и эксплуатация

Важная информация по безопасности Бережно обращайтесь с AirPods и чехлом. Очи содержат чувствительные электронные компоненты (включая акскумуляторы) и могут быть повреждены, стать причиной травмы или утратить свою функциональность, если их уронить, поджечь, проколоть, разбить или разобрать, а также в условиях повышенной температуры или при контакте с жидкостью. Те же последствия могут наступить при содержания в окружающей среде промышленных имикатов в высокой концентрации, например если устройства находятся рядом с испаряющимися сжиженными газами, такими как гелий.

luetooth@

Чтобы отключить Bluetooth на AirPods, поместите их в чехол, закройте крышку и отсоедините кабель Lightning — USB о чехла

Δεκνωνηστορω

Не пытайтесь самостоятельно извлечь или заменить аккумуляторы в AirPods или чехле: Вы можете повредить их, что может привести к перегреву и травмам.

Зарялка

Продолжительное тепловое воздействие

Избегайте длительного контакта кожи с устройством, адаптером питания, зарядны кабелем и разъемом или беспроводным зарядным устройством, подключенным к источнику питания; это может вызвать дискомфорт или привести к гравме. Например, когда чехол заряжается через зарядный кабель, а адаптер питания или беспроводного зарядного чехла) подключены к источнику питания, не садитесь и не ложитесь на чехол, зарядный кабель, разъем, даптер питания или беспроводного зарядное устройство, не помещайте чехол под одеяло, подушку или Ваше тело. Следует проявить сосбую осторожность в том случае, если Ваше физическое состояние не позволяет Вам ощущать температуру нагревания устройства.

Повреждение слуха

Высочий уровень громкости может повредить слух. Фоновый шум и продолжительное воздействие высокой громкости могут привести к тому, что звуки будут казаться тиме, чем на самом деле. Проверьте уровень громкости перед воспроизведением зудио. Это следует сделать сразу после того, как Вы вставили АігРодь в уши. Подробную информацию о повреждении слуха и о настройке максимально долустимог уровня громкости см. на веб-странице



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Для

предотвращения возможной потери слуха не слушайте устройство с высоким уровнем громкости в течение длительного времени.

Опасность при управлении транспортным средством

Использование АirPods во время управления транспортным средством не рекомендуется, а в некоторых странах запрещено законом. Узнайте и соблюдайте законы и правила использования наушников, принятые в регионе, где Вы водите транспортное средство. Во время управления автомобилем будьте осторожны и внимательны. Прекратите прослушивание, если оно отвежает Вас от вождения или любых других действий, требующих полной кунцентрации внимание.

Опасность удушени:

Наушники AirPods и чехол могут представлять опасность удушения и други» травм для маленьких детей. Держите

Влияние на работу медицинских устройств

литоов и чехол содержат компоненты и радиоприборы, излучающие электромагнитные поля. AirPods и чехол также содержат магниты. Эти электромагнитные поля и магниты могут вмешиваться в работу кардиостимуляторов, дефибрилляторов и других медицинских устройств. Держите АігРоds и чехол на безопасном расстоянии от Вашего медицинского устройства. Проконсультируйтесь у врача или производитель медицинского устройства относительно возможности использования смартфона с Вашим устройством. Прекратите использование AiгPods и чехла, если Вы предполагаете, что они вмешиваются в работу Вашего кардиостимулятора, дефибриллятора или любого другого медицинского устройства илобого другого медицинского устройства

Раздражение кожи

Если наушники не очищаются должным образом, они могут вызвать ушную инфекцию. Регулярно очищайте наушники АігРоds мягкой безворсовой тканью. Не допускайте попадания влаги, не используйте для очистки вэрозоли, растворители или абразивные материалы. Прекратите использование наушников, если кожная реажция усиливается, Если проблемы с кожей не прекращаются,

Разряд статического электричества При использовании наушников AirPods в местах с очень сухим воздухом на них легк накапливается статическое электричество, и Вы может еполучить от них слабый разряд. Чтобы уменьшить вероятность разряда статического электричества, не используйте наушники AirPods в местах с особенно сухим воздухом или коснитесь заземленного неокрашенного металлического объекта, прежде чем надевать наушники.

Важная информация по эксплуатации Обесцвечивание разъема Lightning и/или нижней стороны ножек наушников AirPods после длительного использования является нормальным. Обесцвечивание могут вызвать грязь, мелкий мусор и попадание жидкости. Перед очисткой выньте наушники AirPods из чехла и отсоедините кабель Lightning — USB от чехла и компьютера (либо адаптера питания). Очистите разъем Lightning и нижнюю сторону ножек наушников AirPods мягкой сухой безвроговай такных Не используйте.

Поддержка

Информацию о поддержке и устранении неполадок, дискуссионные форум пользователей и новейшее ПО Apple для загрузки Вы найдете на веб-сайте www.apple.com/ru/support.

بخاطرة القبادة

لا ينتصح باستخدام AirPoda أثناء قيادة مرغبة، كما أنه غير فانوني غي بعض المتناطق، تدفق من القوانين واللوانح المطلقة على استخدام بسماعات الذان آثانة علية الدو المرجلة كن حذرًا ومنتبغا أثناء القيادة، توقف عن الاستماع إلى أي مركبة أو القيام بأي نشاط يسترعي انتباهات الكامل،

مخاطرة الاختناق

قد تشكل AirPods والعلية مخاطرة اختناق أو تسبب إصابات أخرى للأطفال الصغار. احتفظ بهما بعيدًا عن متناول الطفال الصغار.

التداخل مع الأجهزة الطبية

تحتوي Balance العلية على مكونات وأجهزة لاسلكية تبت مجالات كهرومغناطيسية. تحتوي AirPods والعلية على أحجار مغناطيسيا أيضاً، قد تتداخل هذه المجالات القمرومغناطيسية والأحجار المغناطيسية مع الناظمات القليبية. ذاد اخفظ على مسافة فصل أملة بين جهازات الطبية. ذاد اخفظ على مسافة فصل أملة بين جهازات لطبي وAirPods العلية، استثبر ضبيك والجهة المصنعة لجمازات الطبي للحصول على المعلومات الناضة بجهازات الطبي على وجه التحديد. توقف عن استخدام AirPods والعلية إذا كنت تشك في ألهما يتداخلان مع الناضفة القلبية، أد هذا إذا الانتخاب أدارة أي حماد أن أدارة المحافرة المناشئة القلبية أدب أدارة المتحديد أدارة أن أحد من التألية أدارة أن أحد من أدارة المتحديد أن أدارة المتحديد أدارة أدارة المتحدد أدارة المتحدد أدارة أدارة المتحدد أدارة أدارة المتحدد أدارة أدارة المتحدد أدارة أدارة أدارة المتحدد أدارة أدارة

تهيج الجلد

ي سماعات اللذن إلى التمايات اللذن إذا لم يتم تنظيفها بشكل سليم. قم يتنظيفا منتظم باستخدام قطعة قماش ناعمة خالية من الوبر تجنب وصول الرطوبة إلى إن من قتاحات الجهاز أو استخدام بخافات الهباء التوي الاليروسول، أو المذيبات، أو المواد الكاسطة، وقد من استخدامها إذا ظهرت مشكلة، في الجلد، استشر طبيبًا في حالة استقرار المشكلة.

الصدمة الإلكتروستاتيكية

عند استخدام AirPods في مناطق يكون فيها الهواء - جأماً ددًا، يكون من السهل تكون كمرياء ستاتيكية ومن المحتمل أن تستقبل أذلك شحنة الكترستاتيكية مغيرة من الـ Irpods القرض إلى شحنة الكترستاتيكية، تجنب استخدام AirPods في البيئات الجافة على نحو مفردا، أو المس جسمًا أرضيًا معدنيًا غير مطلح قبل إدخال AirPods

معلومات هامة بشأن التعامل

معنوفات همد بسان العلامي من الطبيعي ثغير اون موصان Lightning والو الجزء من الطبيعي ثغير اون موصان Lightning والمائدي من الطبيعي ثغير الون مؤسياً، وهد الانتظاماً، والتعرض للرطوية في تغير اللون أن المثابة والمأثل أن المثابة، قم بإزالة أن المثابة، واقصا كبين توصيل Lightning بالمثابة والمبينوار أو من محول الطاقة، مناطق والمبينوار أو من محول الطاقة، مناطقة مقامل المعقم فواصلة مناطقة مقامل المعقم والمنافقة والمنافقة منافقة المعتمقة والمنافقة والمن

الدعم

لوصول إلى الدعم ومعلومات حول استكشاف لأخطاء وإصلاحها، ومجالس نقاش المستكدمين أحدث تنزيلات برامج Apple، انتقل إلى الموقع support.apple.com/ar-a.

الأمان والتعامل

معلومات الأمان الهامة

تعامل مع AirPods والعلية بعثانة. يحتوي كل منهما على حالة تلف أي منهما.

Bluetooth®

لانقاف Bluetooth على الـ AirPods، ضعها في العلية،

كمبيوتر، أو عن طريق وضع العلية مع توجيه ضوء الحالة اللوائح المعمول بها في بلدك ويستوفى معايير الأمان

الشحن عند وجود رطوبة، في حدوث حريق، صدمة كهربائية، تتداخل مع الشحن.

التعرض للحرارة لفترة طويلة

لاسلكي موصل بمصدر طاقة - إذا كانت العلية يتم شحنها أو الموصل أو محول الطاقة أو الشاحن اللاسلكي، ولا تضع أنَّا منها تحت بطانية أو وسادة أو تحت حسمك. أحترس،

فقدان السمع

قد يؤدي الاستماع إلى مستويات صوت مرتفعة إلى الإضرار المتواصل لمستويات صوت مرتفعة، الأصوات تبدو أكثر هدوءًا مما هي عليه بالفعل، تحقق من مستوى الصوت بعد ادخال AirPods في أذنك وقيل تشغيل الصوت. لمزيد من



الاستماع عند مستويات صوت مرتفعة لفترات طويلة.

Regulatory Compliance Information

FCC Compliance Statemen

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential intellation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- · Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the electromagnetic compatibility (EMC) and wireless compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices. This product was tested for EMC compliance under conditions that included the use of Apple peripheral devices.

matters only): Apple Inc. One Apple Park Way, MS 911-AHW Cupertino, CA 95014

ww.apple.com/contac

Country	Certification Number	
Canada	IC: 579C-A2031 IC: 579C-A2032	
United States (Including Puerto Rico)	FCC ID: BCG-A2031 FCC ID: BCG-A2032	

FCC HISTORIE

本裝置符合 FCC 規定第 15 項條款的要求。其操作合乎以 下兩種狀況: (1) 本裝置不會造成有害干擾,並且 (2) 本裝 資金須能夠耐受任何接收到的干擾,包含可能導致非預期操

【注意】本設備已經過測試並確認通過 B 頻數位裝置的限制,符合 FCC 規定的第 15 項條款要求。這些限制旨在提供合理保護,防止在住宅內安裝時產生有害干擾。

本設備會產生、使用並輻射散發無線電頻率能量,如果未 能遵照指示來進行安裝或使用,可能對無線電通訊產生有 害的干擾。但並不保證以特定的安裝方式便不會產生干擾

若本設備確實對收音機或電視接收產生有害干擾(您可以將 本設備關閉再開啟來加以確認),使用者可嘗試採取以下一 確或多種方法來改善干擾情況:

- 轉向或重新擺放接收天線。
- 加長設備與接收器之間的距離。
- 將該設備與接收器的插頭插在不同迴路的電源插座上
- 諮詢經銷商或有經驗的收音機/電視技術人員以尋求協同

重要事項: 如果未經 Apple 授權,擅自變更或修改本產品, 將違反電磁相容性 (EMC) 和無線相容性,且使用者將喪失 操作該產品的權利。

在使用符合標準的周邊裝置以及在系統組件之間使用屏蔽纜 線的情況下,本產品已證實符合 EMC 規範。必須使用符合 標準的周邊裝置 ,並在系統組件之間使用屏蔽繼線 ,才能降 低對無線電 、電視和其他電子裝置造成干擾的可能性。

責任方 (僅限洽詢 FCC 相關事宜) :

ople Inc.

One Apple Park Way, MS 911-Al-

/ww.apple.com/hk/contact

Class 1 Laser Information

This device is classified as a Class 1 Laser product per IEGG0825-1:2014. This device complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007. Caution: This device contains one or more lasers. Use other than as described in the user guide, repair, or disassembly may cause damage, which could result in hazardous exposure to infrared laser emissions that are not visible. This equipment should be serviced by Apple or an authorized service provider.

lass 1-laserinformation

Denna enhet klassificeras som en klass 1-laserprodukt i enlighet med IEC60825-1:2007 och IEC60825-1:2014. Denna enhet överensstämmer med 21 CFR 1040.10 och 1040.11, med undantag för avvikelser i enlighet med Laser Notice No. 50 från den 24 juni 2007. Varning: Den här enheten innehåller en eller flera lasrar. Användning på annat sätt än enligt beskrivningen i användarhandboken, reparation eller isärmontering kan orsaka skada, vilket kan leda till skadlig exponering av osynlig infraod laserstähning. Denna utrustning bör endast servas av Apple eller ett

1 类激光信息

此设备根据 IEC60825-1:2007 和 IEC60825-1:2014 被归类为 1 类激光产品。此设备符合 21 CFR 1040.10 和 1040.11 标准,与 2007 年 6 月 24 日颁布的 Laser Notice No. 50 有所差异的部分除外。 [注意] 此设备包含一个或多个激光器。若用于非使用手册所述的用途、维修或拆卸可能会造成损坏,且可能导致暴露在有害的不可见红外线激光放射下。此设备应由 Apple 或授权服务商提供相关

1类激光产品

1등급 레이저 정보

이 기가는 IEC60825-1:2007 및 IEC60825-1:2014에 대한 1 등급 레이지 제종으로 분취되니다, 이 기기는 Laser Notice No. 50(2007년 6월 24일)에 따른 오차를 제외한 21 CFR 1040,10 및 1040,11을 준소합니다, 주막: 이 기기에는 하나 이상의 레이지가 관함되어 있습니다. 사용 설명서에 설명되지 않은 사용, 수리 또는 분해 시 눈에 보이지 않는 적인 레이지 방을로 인해 유해한 환경에 노출되어 순상을 입을 수 있습니다. 이 기기는 Apple 또는 공인 서비사 개공인회에서 서비스록 방어한 한니다

1등급 레이저 제품

第一級雷射資訊

根據 IEC60825-1:2007 和 IEC60825-1:2014, 本装置屬於第一級雷射產品、本裝置符合 21 CFR 1040-10 (2014) 12 (2014) 12 (2014) 12 (2014) 13 (2014) 13 (2014) 13 (2014) 13 (2014) 14 (2014) 14 (2014) 15 (20

第一級雷針產品

Informasi Laser Kelas 1

Perangkat ini diklasifikasikan sebagai produk Laser Kelas T menuru IEC60825-1:2007 dan IEC60825-1:2014. Perangkat ini sesuai dengan 21 CFR 1040.10 dan 1040.11 kecuali untuk penyimpangan sesuai dengan Pemberitahuan Laser No. 50, tanggal 24 Juni 2007. Perhatian: Perangkat ini berisi satu laser atau lebih. Penggunaan selain yang dijelaskan di petunjuk pengguna, perbaikan, atau pembongkaran dapat menyebabkan kerusakan, yang mengakibatkan pemaparan berbahaya terhadap emisi laser infra merah yang tidak terlihat. Perlengkapan ini hanya boleh diservis oleh Annle atau penyedia servis resmi

PRODUK LASER KELAS 1

Canadian Compliance Statement

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licenseexempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autoris aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil pe duit pas produirs de bruillance in produirs de bruillance in conditions suivantes:

ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tou brouillage radioélectrique subi, même si le

CAN ICES - 3 (B)/NIMB - 3(B)

....

English Apple Inc. hereby declares that this wireless device is in compliance with the

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at www.apple.com/euro/compliance

Apple's EU representative is Apple Distributio International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland.

Français Apple Inc. déclare par la présente que ce dispositif sans fil est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse www.apple.com/ euro/compliance. Le représentant européen d'Apple est Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlande.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich dieses drahtlose Gerät in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung ist unter www.apple.com/euro/compliance verfüghar.

apple wird in der EU vertreten durch Apple Distribution International, Hollyhill Industrial

taliano Apple Inc. dichiara che questo dispositivo wireless è conforme alla Direttiva

Una copia della dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo www.apple.com/euro/

Apple è rappresentata nella UE da Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estata, Cork, Irlanda

Español Por medio de la presente, Apple Inc. declara que este dispositivo inalámbrico cumple con la Directiva 2014/53/UE.

La declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la página web www.apple.com/ euro/compliance. La representación de Apple en la UE la ejerce Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda



Frequency

Maximum Power

2 ACH = (Pluotooth

< 100mW

Russia, Kazakhstan, Belarus

ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная

Дата производства указана на упаковке.

Технические характеристики доступны по



Battery Disposal Information

The lithium-ion batteries in your AirPods and case should be recycled by Apple or an authorized service provider. For information about Apple lithium-ion batteries, go to www.apple.com/batteries.

Australia: More information is available on the web at www.apple.com/au/recycling/batteries Independent recycling professionals can obtain battery removal instructions by calling

Australia / New Zealand



Türkiye Cumhuriyeti

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Apple and the Environmen

At Apple, we recognize our responsibility to minimize the environmental impacts of our operations and products. For more information to way apple com/environment

Japan VCCI Class B Statement

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置が ラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受 信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って 正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

本製品は、EMC単単の原辺機器およびシステムコンポーネ シト間にシールドケーブル(イーサーネットネットワーク ケーブルを含む)が使用されている状況で、EMC~の準拠 が実証されています。ラジオ、テレビ、およびその他の電 子機器への干渉が発生する可能を性流するため、EMC 単 拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールド ケーブルを使用することが重要です。

重要: Apple の許諾を得ることなく本製品に変更または改 変を加えると、電磁両立性(EMC)および無線に準拠しなく なり、製品を操作するための許諾が取り消されるおそれが あります。





Singapore

Complies with IMDA Standards DB00063

China Battery Statemen

数生, 不要制建设款株体 法由证不会业组

31:30

池只能由Apple 或 Apple 授权服务商进行更换。 錯误型号电池更换会有爆炸危险。

Taiwan Battery Statement

警告:本電池如果更換不正確曾有爆炸的危險 請依製造商說明書處理用過之電池。

警告: 請勿戳刺或焚燒。此雷池不含汞。

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低即率計頻電機,非經計可、公司, 前號或使用名所得值量更要預率,加大功率或變更原 設計之學性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響取 條安全及平極之過度,經費因并不穩及數十 停用,並改善至無干勝助方得繼續使用。前項会法遺信 指依電信法提供完美之機經過過信。低功率對極度 認要会治機信或工業、科學及攤修用電波輻射性電機設 他ラ干癬



廢電池請回收

2217

발열, 화재, 폭발 등의 위험을 수반할 수 있으니 다음 사항을

- 어우안으로 식별이 가능할 정도의 부풀음이 발생된 전지는 위험할수 있으므로 제조자 또는 판매자에게 즉시 문의할 것
-) 지정된 정품 충전기만을 사용할 것
- c) 화기에 가까이 하지 말 것(전자레인지에 넣지 말 것)
- d) 여름철 자동차 내부에 방치하지 말 것
- e) 찜질방 등 고온다습한 곳에서 보관, 사용하지 말 것
 -) 이불, 전기장판, 카펫 위에 울려놓고 장시간 사용하지 말 것
- h) 전지 단자에 목걸이, 동전, 열쇠, 시계 등 금속 제품이 닿 않도록 주의할 것
- i) 휴대 기기, 제조업체가 보증한 리튬2차전지를 사용할 것
- J) 문에, 답역, 단종 등의 등위를 이시 될 것
 -) 60°C 이상의 고온에 노출하지 말 것

대하민국 규정 및 주수

과학기술정보통신부 고시에 따른 고지사학

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명 안전과 과려되 서비스는 학 수 없음

Lightning 케이블 및 커넥터

불편이나 부상을 유발할 수 있으므로 Lightning 케이블을 전원에서 연결된 상태로 커넥터를 장시간 피부에 닿지 않도록 하십시오. Lightning 커넥터 위에 앉거나 누워 잠들지 않도록 하십시오.

Malaysia



Disposal and Recycling Information



The symbol above indicates that this product and/or battery should not be disposed of with household waste. When you decide to dispose of this product and/or its battery, do so in accordance with local environmental laws and guidelines. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances, and other environmental initiatives, visit www.apple.com/environmental initiatives, visit www.apple.com/environmental initiatives.

Información sobre eliminación de residuos y reciclaje

El símbolo de arriba indica que este producto ylo su batería no debe desceharse con los residuos domésticos. Cuando decida descehar este producto ylo su batería, hágalo de conformidad con las leyes y directrices ambientales locales. Para obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, puntos de recolección para reciclaje, sustancias restringidas y otras iniciativas ambientales, visite www.apple.com/mx/ environment o www.apple.com/mx/

Brasil – Informações sobre descarte e reciclagem

O símbolo acima indica que este produto ejou sua bateria não devem ser descartados no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite

European Union—Disposal Information

The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human

Union Européenne—informations sur l'élimination

Le symoole or-aessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez jeter votre produit et/ou so batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie lors de sa mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement

Europäische Union—Informationen zur Entsorgung

Das ober aufgefunte symbol west darauf hin, dass dieses Produkt und/oder die damit verwendete Batterie den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechend und vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit

Unione Europea—informazioni per lo

Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria dovrebbero essere ricicitati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorsen anturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e

Per i consumatori italiani: quando si acquista un nuovo prodotto Apple, è possibile restituire un prodotto elettronico simile presso il punto vendita senza costi aggiuntivi. Nel caso in cui si tratti di dispositivi mobili e piccoli accessori, è possibile restituirii al punto vendita in qualsiasi momento. Per maggiori informazioni, consulta la pagina www.apple.com/tireecycling.

Europeiska unionen—Information om kassering

Symbolen ovan betyger att produkten och eller dess batteri enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans met hushällsavallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Genom att låta den uttjärta produkten och/eller dess batteri tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hålsa och miljö.

Disposal Statement for India



The symbol indicates that this product and/or battery should not be disposed of with household waste. When you decide to dispose of this product and/or its battery, do so in accordance with local environmental laws and guidelines. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances and other environmental initiatives, visit www.apple.com/in/environment.

do Fill

有害物质	零卸件			
	电路板	H14	电池	
铅 (Pb)	Х		X	
录(Hg)				
镉 (Cd)				
六价铬 (Cr, VI)				
多溴联苯 (PBB)				
多溴二苯酚				

- O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在
- X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出
- 根据中国电子行业标准 SJ/T 11364-2014 和相关的中国 政府法规。本产品及其某些内部或外部组件上可能带 有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造而 会员其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上 的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或



© 2018 Apple Inc. All rights reserved. Apple, the Apple logo, AirPods, and Lightning are

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc and any use of such marks by Apple Inc. is under license. Printed in XXXX. ZE034-03069-B